

## ЗАТВЕРДЖЕНО

Вченою радою Національної академії  
керівних кадрів культури і мистецтв  
Протокол від «26» вересня 2017 р.

Голова Вченої ради Національної академії  
керівних кадрів культури і мистецтв



В.Г.Чернець

Введено в дію наказом ректора Національної  
академії керівних кадрів культури і мистецтв  
від «04» лютого 2017 р. № 123-0

## ПОРЯДОК

### визнання здобутих в іноземних вищих навчальних закладах наукових ступенів

#### І. Загальні положення

1. Порядок визнання здобутих в іноземних вищих навчальних закладах наукових ступенів та вчених звань (далі - Порядок) розроблено відповідно до Закону України «Про вищу освіту» та наказу Міністерства освіти і науки України від 05.08.2016 р. № 952 «Про затвердження Порядку визнання здобутих в іноземних вищих навчальних закладах наукових ступенів», зареєстрованого в Міністерстві юстиції України 26.08.2016 р. за № 1188/29318, Статуту Національної академії керівних кадрів культури і мистецтв, затвердженого наказом Міністерством культури України від 06.09.2016р. № 779.

Цим Порядком визначаються правові та організаційні основи визнання в Україні документів про наукові ступені (кваліфікаційних документів) та вчені звання, які видані громадянам України та іноземцям органами атестації інших держав (далі - Документ).

2. Цей Порядок поширюється на:

дипломи доктора наук і доктора філософії (кандидата наук), які є документами державного (встановленого) зразка і видані уповноваженими органами атестації інших держав;

документи про присудження наукових ступенів, які є еквівалентними таким документам, що видаються в Україні, а саме:

доктора з галузі наук, кандидата наук, що відповідають кваліфікації

доктора філософії;

доктора габілітованого, що відповідає кваліфікації доктора наук.

3. Не потребують визнання документи, які видані атестаційними органами СРСР і Російської Федерації за результатами захисту дисертацій до 01 вересня 1992 року.

При цьому громадяни України, які є власниками таких документів, мають право на державні гарантії, встановлені законодавством України для наукових працівників.

4. Визнанню не підлягають:

дипломи про наукові ступені, які не є документами державного (встановленого) зразка;

диплом доктора наук без визнання диплома доктора філософії або прирівняного до нього, виданого громадянину України органами атестації іншої держави;

документи, які засвідчують кваліфікацію, що за рівнем не відповідає кваліфікації доктора наук (доктора філософії), на яку претендує особа;

документи, які видані за результатами неправомірно проведеного захисту дисертації іноземним вищим навчальним закладом;

документи, що є неавтентичними;

документи, які не можуть бути співвіднесені з третім освітньо-науковим або науковим рівнями вищої освіти відповідно до законодавства України.

У цьому разі матеріали повертаються заявнику без розгляду.

5. Процедура визнання в Україні здобутих в іноземних вищих навчальних закладах наукових ступенів проводиться такими суб'єктами:

вищим навчальним закладом або науковою установою;

Міністерством освіти і науки України.

Вчений має право самостійно вибрати суб'єкта проведення процедури визнання здобутого ним в іноземному вищому навчальному закладі наукового ступеня або вченого звання.

6. Для здійснення процедури визнання Національна академія керівних кадрів культури і мистецтв (далі - Академія) утворює комісію з визнання документів про здобуті в іноземних установах освітні та наукові ступені (далі - Комісія Академії), яка діє на підставі положення про неї.

Документи, стосовно визнання яких вчений подав заяву до суб'єкта визнання, повинні бути легалізовані в установленому законодавством порядку, якщо інше не передбачено міжнародними угодами та конвенціями.

Документи (атестаційна справа), оформлені з порушенням вимог, передбачених пунктом 3 розділу II цього Порядку, повертаються заявнику для доопрацювання.

7. Рішенням Вченої ради Академії про визнання Документа підтверджується право власника документа на продовження навчання або працевлаштування в Національній академії керівних кадрів культури і мистецтв, про що видається наказ ректора по Академії.

8. У випадку встановлення на будь-якому етапі проходження документів (атестаційної справи) факту подання недостовірної інформації, зазначеної у поданих для визнання документах про здобуття в іноземних вищих навчальних закладах наукових ступенів (крім орфографічних та технічних помилок), Академія приймає рішення про відмову у визнанні здобутого в іноземному вищому навчальному закладі наукового ступеня або вченого звання, а відомості про неавтентичний документ, особу, яка зазначена у ньому як власник, передаються до правоохоронних органів України.

## **II. Проведення процедури визнання здобутих в іноземних вищих навчальних закладах наукових ступенів або вчених звань Академією**

1. Вчена рада Академії приймає остаточні рішення про визнання іноземних документів про наукові ступені або вчені звання під час прийняття на роботу педагогічних, наукових, науково-педагогічних та інших працівників, а також під час зарахування вступників на навчання.

2. Академія проводить процедуру визнання здобутих в іноземних вищих навчальних закладах наукових ступенів або вчених звань:

іноземцями, у тому числі такими, що мають посвідку на постійне проживання в Україні, статус біженця, особи без громадянства, які претендують на продовження навчання та/або на посаду наукового чи науково-педагогічного працівника Академії;

громадянами України, які претендують на посаду наукового чи науково-педагогічного працівника Академії.

У разі наявності у вченого Свідоцтва про визнання Документа, виданого Міністерством освіти і науки України, Академія не проводить процедуру визнання.

3. Вчений або інша особа, яка представляє його інтереси з питань процедури визнання, подає до Академії заяву (в довільній формі) щодо

визнання в іноземному вищому навчальному закладі наукового ступеня або вченого звання (далі - Заявник), у якій:

- вказуються найменування іноземного вищого навчального закладу або наукової установи, в якому (якій) здобуто науковий ступінь і дата захисту;
- зазначається, що до атестаційної справи включено документи з метою визнання здобутого в іноземному вищому навчальному закладі наукового ступеня з використанням таких категорій персональних даних: прізвище, ім'я, по батькові, паспортні дані, освіта, спеціальність, кваліфікація.

До заяви Заявник подає такі документи:

- копію першої сторінки паспорта або копія документа, що посвідчує особу Заявника та власника, якщо власник не є Заявником;
- копію Документа, який підлягає визнанню та його переклад державною мовою, засвідчений нотаріально;
- список публікацій;
- заяву (згоду) власника Документа на обробку його персональних даних відповідно до вимог Закону України «Про захист персональних даних»;
- копію Документа про зміну імені у разі зміни вченим імені.

До заяви щодо визнання здобутого в іноземному вищому навчальному закладі наукового ступеня додається:

- один примірник дисертації (наукових досягнень), переплетений і підписаний вченим на титульному аркуші, у паперовому та електронному вигляді;

- автореферат дисертації (наукових досягнень) іноземною мовою та його переклад державною мовою, засвідчений підписом вченого. Якщо законодавством держави, у вищому навчальному закладі якої вчений здобув науковий ступінь, не передбачено друкування автореферату, вчений подає паперовий примірник анотації дисертації державною мовою, засвідчений його підписом, та його електронний примірник;

- автореферат дисертації (наукових досягнень) доктора філософії (кандидатської дисертації) при визнанні здобутого в іноземному вищому навчальному закладі наукового ступеня доктора наук. Якщо законодавством держави, у вищому навчальному закладі якої вчений здобув науковий ступінь, не передбачено друкування автореферату, вчений подає паперовий примірник анотації цієї дисертації державною мовою, засвідчений його підписом, та його електронний примірник.

Заявник має право надати також інші документи, що підтверджують освіту та/або кваліфікацію власника, документи про допуск до професійної діяльності, практичний досвід (за необхідності - з перекладами українською мовою).

Якщо документи надані Заявником не в повному обсязі та/або неправильно оформлені, Академія може повернути документи без розгляду протягом 10 робочих днів з дня реєстрації заяви, про що повідомляється Заявнику із зазначенням недоліків, які необхідно усунути.

4. Для проведення процедури визнання Академія доручає розглянути дисертацію та атестаційну справу Комісії Академії та експертній комісії, утвореній з числа докторів наук, докторів філософії (кандидатів наук), які є компетентними вченими зі спеціальності, з якої здобуто науковий ступінь, та є штатними працівниками Академії.

Комісія Академії доручає експертній комісії ознайомитися з дисертацією та матеріалами атестаційної справи і подати висновок щодо наукових результатів і практичного значення дисертації із зазначенням щодо відсутності (наявності) академічного плагіату.

Висновок експертної комісії розглядає спеціалізовані Вчена рада або структурний підрозділ, де працюють члени експертної комісії.

У разі відсутності в Академії достатньої кількості докторів наук, докторів філософії (кандидатів наук), які є компетентними вченими зі спеціальності, з якої здобуто науковий ступінь або вчене звання. Комісія Академії проводить розширене засідання із залученням фахівців інших вищих навчальних закладів або наукових установ, які є докторами наук, докторами філософії (кандидатами наук) або мають наукові статті, монографії зі спеціальності, з якої здобуто науковий ступінь або вчене звання.

Визнання дипломів про наукові ступені або вчені звання, виданих освітніми установами, що входять до академічного рейтингу університетів світу - Academic Ranking of World Universities (ARWU), проводиться без розгляду експертної комісії або відповідного органу.

5. Комісія Академії для проведення процедури визнання Документів:

встановлює співвіднесення здобутих в іноземних вищих навчальних закладах наукових ступенів з рівнями вищої освіти України;

звертається до відповідних офіційних органів інших держав щодо достовірності та правомірності видачі поданих для визнання документів про присудження наукових ступенів;

проводить співбесіду для визначення професійної підготовленості вченого до роботи за відповідним напрямом;

відстежує наявність публікацій, в яких відображені основні наукові результати дисертації.

6. Рішення щодо визнання приймається Вченою радою Академії відкритим голосуванням на підставі Висновку Комісії Академії і підписується ректором та вченим секретарем Вченої ради Академії.

7. На підставі рішення Вченої ради Академії про визнання/відмову у

визнанні здобутого в іноземному вищому навчальному закладі наукового ступеня або вченого звання видається наказ по Академії, який розміщується на офіційному веб-сайті Академії.

8. Наказ по Академії про визнання здобутого в іноземному вищому навчальному закладі наукового ступеня або вченого звання підтверджує право особи на продовження навчання та/або працевлаштування в Академії.

9. На рішення Академії щодо визнання/невизнання здобутого в іноземному вищому навчальному закладі наукового ступеня або вченого звання вчений може подати апеляцію до Академії не пізніше ніж через два місяці з дня його прийняття.

10. У разі надходження апеляції Академія утворює апеляційну комісію із залученням фахівців з відповідної галузі науки.

До складу апеляційної комісії Академія може залучати фахівців інших вищих навчальних закладів або наукових установ за їх згодою.

11. Апеляційна комісія протягом місяця готує висновок, що підписується всіма членами комісії. На підставі висновку апеляційної комісії Академія приймає рішення про задоволення/відмову у задоволенні апеляції, про що видається наказ по Академії.

У разі задоволення апеляції питання про визнання здобутого в іноземному вищому навчальному закладі наукового ступеня розглядається повторно із залученням фахівців, які не брали участі у розгляді цього питання раніше.